

拉谢尔·比瑟伊(法)文 克里斯坦·吉博(法)图

你是我的 最好的朋友

金波 审译



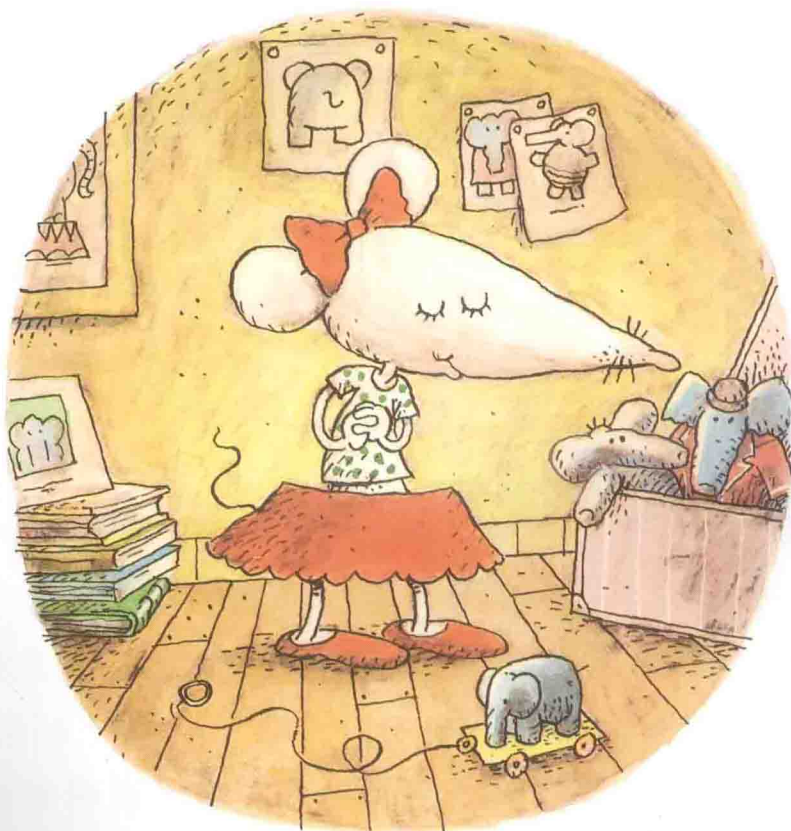
外语教学与研究出版社

聪明豆绘本系列

你是我 最好的朋友

拉谢尔·比瑟伊(法)文 克里斯坦·吉博(法)图

金波 审译



外语教学与研究出版社
北京

京权图字：01-2007-5795

© Editions HEMMA-BELGIUM

图书在版编目(CIP)数据

你是我最好的朋友 / (法) 比瑟伊(Bisseuil, R.)文; (法) 吉博(Guibbaud, C.)图; 金波审译. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2007.12 (2012.11 重印)

(聪明豆绘本系列)

ISBN 978-7-5600-7135-0

I. 你… II. ①比… ②吉… ③金… III. 图画故事—法国—现代 IV. I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 202883 号

universal tool · unique value · useful source · unanimous choice



悠游网—外语学习 一网打尽
www.2u4u.com.cn

外研社旗下网站, 打造外语阅读、视听、测试、共享的全方位平台

登录悠游网, 您可以:

- 阅读精品外语读物, 独有资源, 涵盖广泛, 学习必备。
- 观看双语视频、名家课堂、外语系列讲座。
- 多元外语测试, 检测外语水平和专项能力, 获得外语学习方案。
- 外语资源共享, 网友互动, 小组讨论, 专家答疑, 语言学习无疑难。
- 网站推出众多精彩大礼包, 可通过积分换购。

贴心小提示:

悠游网增值服务: 提供海量电子文档、视频、MP3、手机应用下载!

出版人: 蔡剑峰

责任编辑: 姬华颖

封面设计: 蔡曼

出版发行: 外语教学与研究出版社

社址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网址: <http://www.fltrp.com>

印刷: 北京尚唐印刷包装有限公司

开本: 889×1194 1/16

印张: 2

版次: 2008 年 1 月第 1 版 2012 年 11 月第 11 次印刷

书号: ISBN 978-7-5600-7135-0

定价: 14.90 元

* * *

购书咨询: (010)88819929 电子邮箱: club@fltrp.com

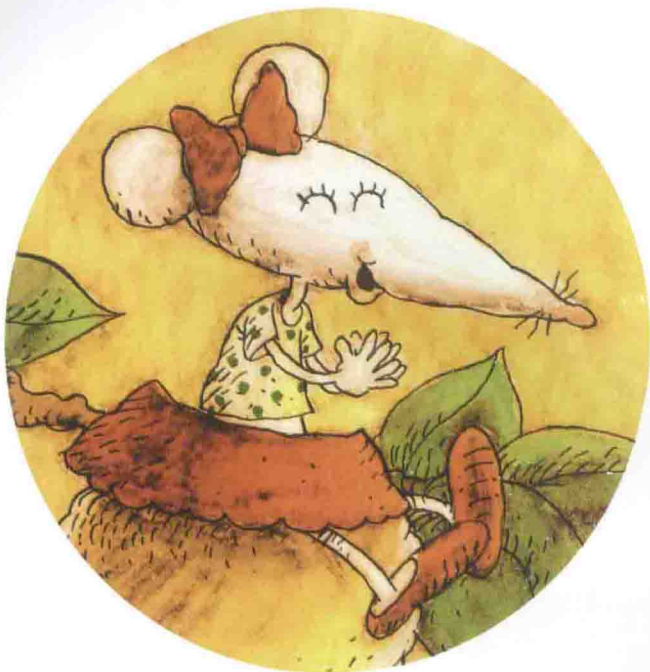
如有印刷、装订质量问题, 请与出版社联系

联系电话: (010)61207896 电子邮箱: zhijian@fltrp.com

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

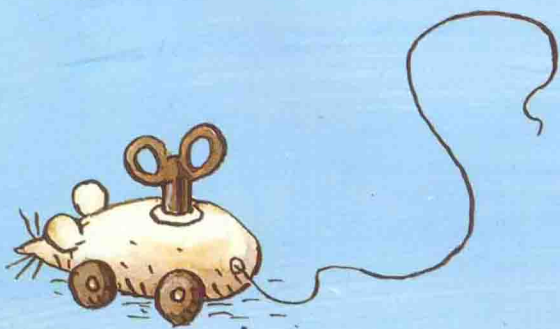
物料号: 171350001

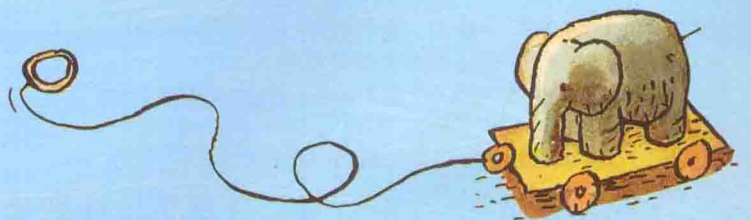


娜娜是一只很特别的小白鼠，
她不愿意和老鼠做朋友，
只想找一只大象做朋友。
娜娜找啊，找啊，
终于找到了一只大象——末末。
可是，末末是一只盲象，
什么都看不见。

娜娜决心给末末描述五颜六色的世界！
红色、黄色、蓝色、绿色……
娜娜会用什么样的语言来描述缤纷的色彩呢？
末末最喜欢哪种颜色？
请你想想看。

——金 波



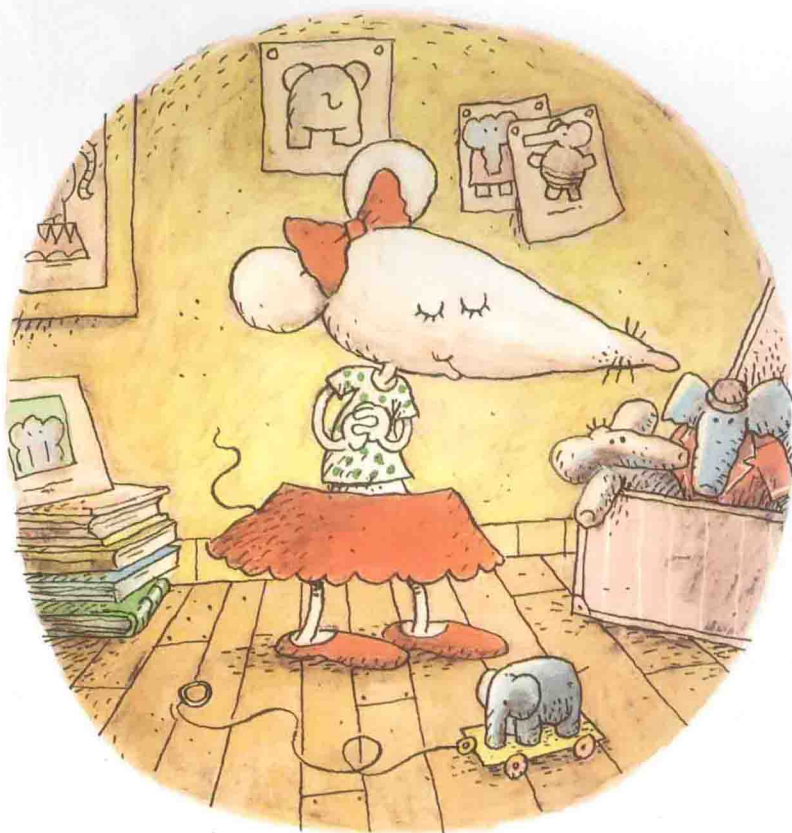


聪明豆绘本系列

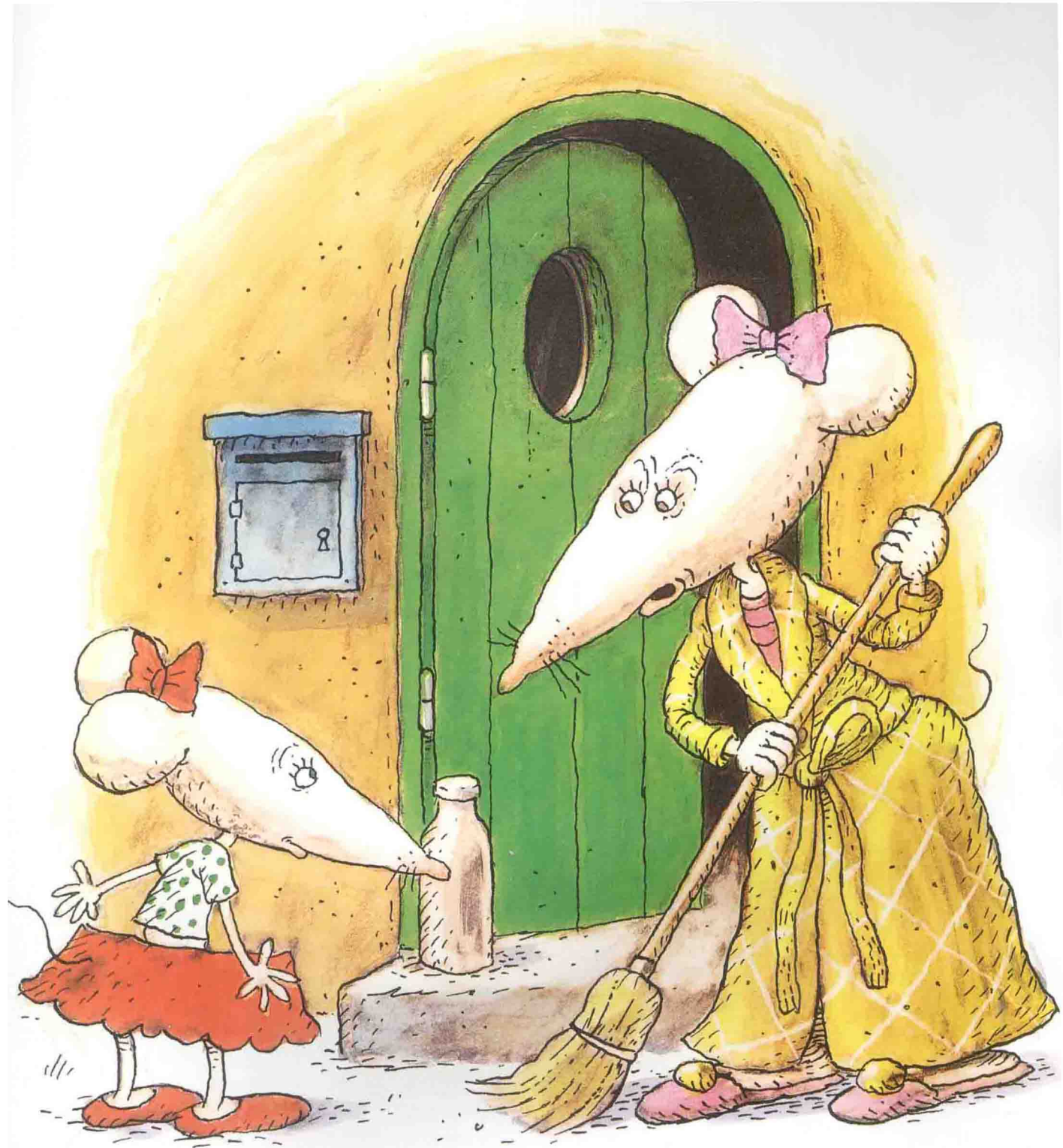
你是我 最好的朋友

拉谢尔·比瑟伊(法)文 克里斯坦·吉博(法)图

金波 审译



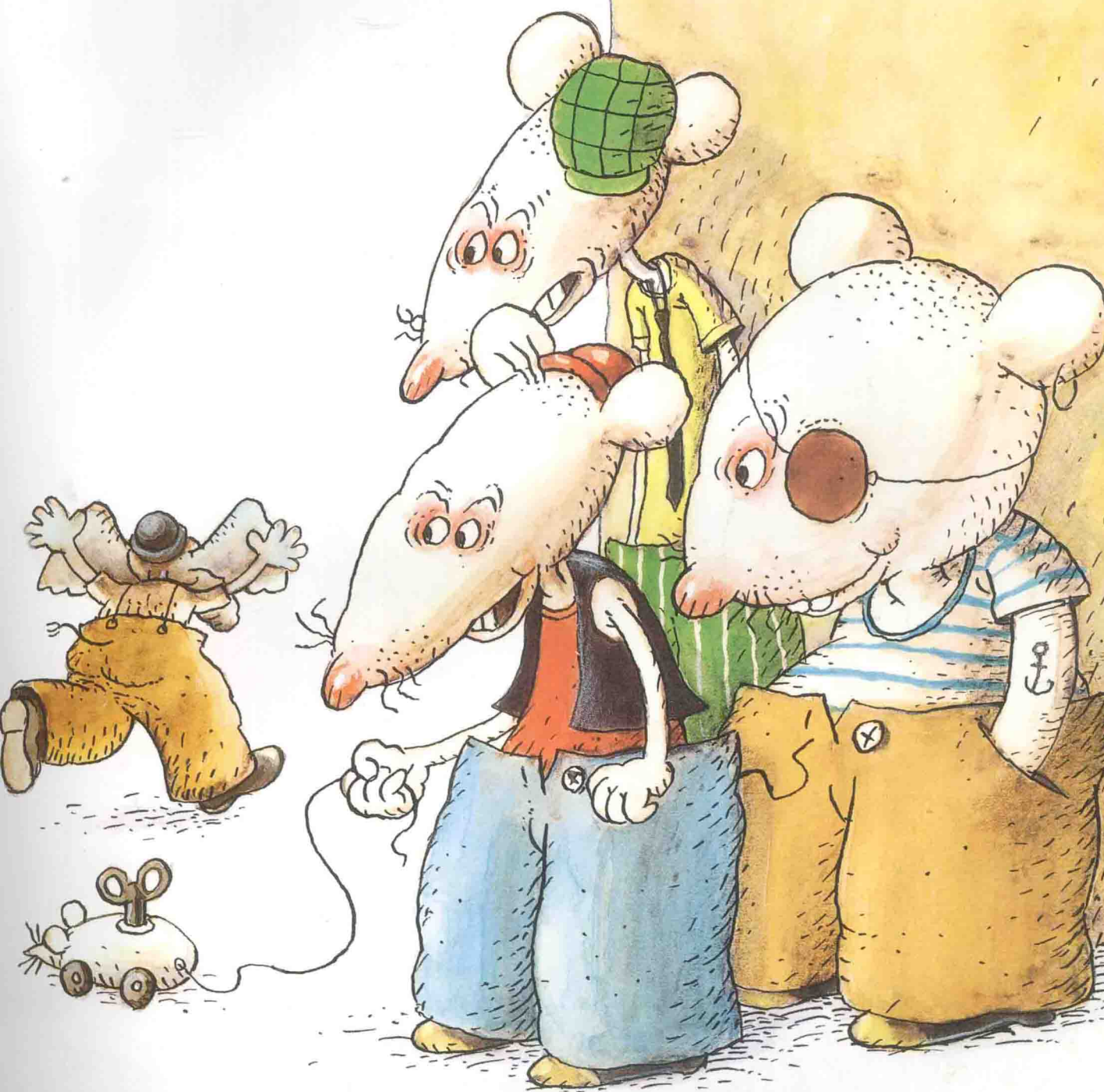
外语教学与研究出版社
北京



娜娜是一只非常特别的小白鼠，因为她不愿意和老鼠做朋友，一心想找一只大象做朋友。

妈妈觉得娜娜太任性了，“你怎么和大家不一样？为什么想和大象做朋友呢？”

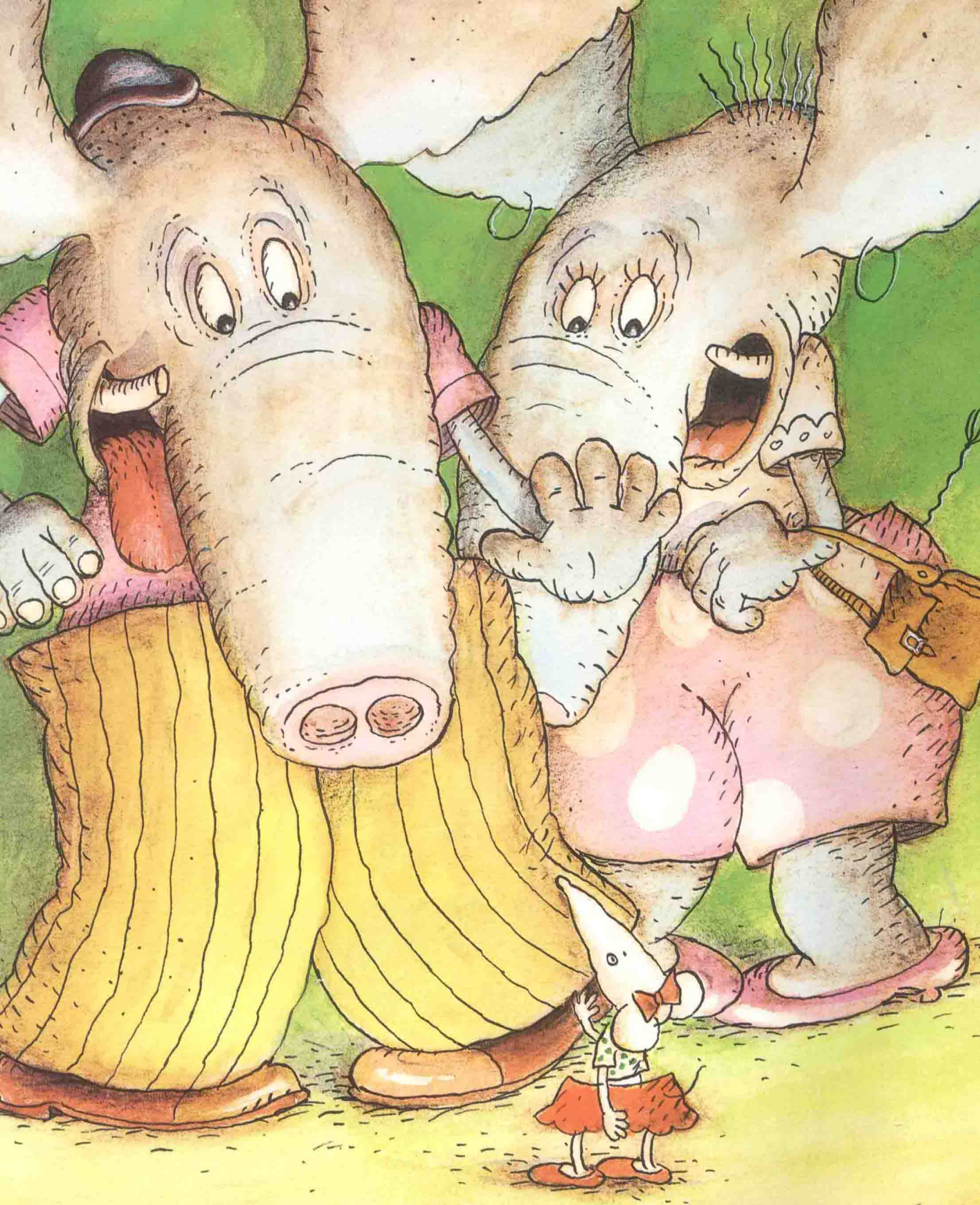
娜娜告诉妈妈：“大象很美丽、很可爱呀，而且他们很善良，不像阿宝一伙儿那样凶巴巴的。”



阿宝是一群小白鼠的头儿，他们总是喜欢搞恶作剧吓唬大象。有这样的同类，娜娜感到很羞愧，她下决心要找到一只大象做朋友。

妈妈对娜娜说：“你想找大象做朋友当然是好事，不过，你也看见了——大象怕老鼠。”

娜娜心里嘀咕：“都怪阿宝那帮家伙总是干坏事，大象可能觉得所有的老鼠都跟他们一样坏。”



娜娜试着去接近大象，和他们交朋友。可是，每当她一靠近，大象们就吓得往后躲。

这天，娜娜又遇到了一只大象。她盯着这只大象看了好半天，可大象站在那里一动不动，好像一点儿都不害怕她。



“太好了！”娜娜高兴极了，“终于找到不怕我的大象了！”

“我为什么要怕你呢？”大象问。

“因为别的大象都怕老鼠呀。”

“哦，你是老鼠吗？”

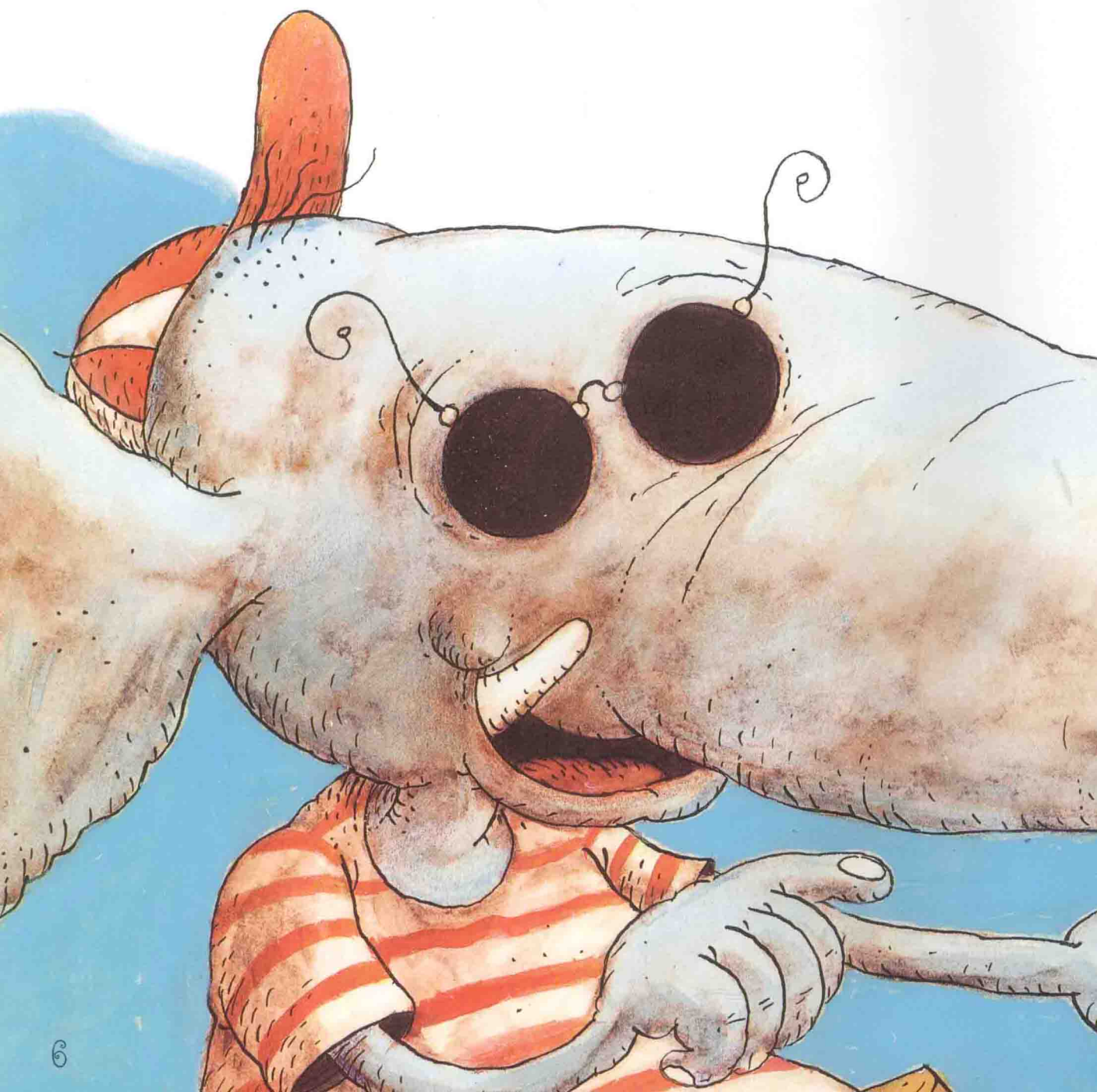
“对，我是一只小白鼠。你没看出来吗？”娜娜觉得很奇怪。

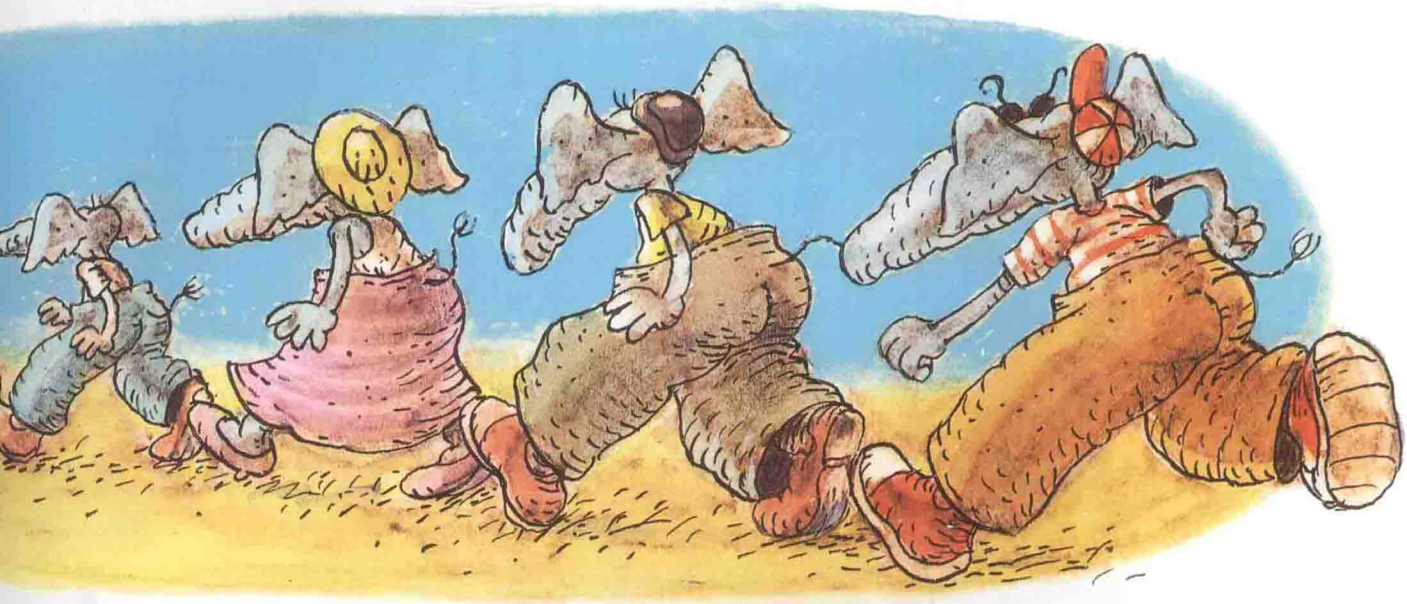
大象扶了扶墨镜，说：“哦，不是没看出来，而是我看不见。”

“是因为我太小了吗？”娜娜问。

“不是。不管大的、小的，我都看不见。看不见颜色，也看不见形状，我什么都看不见。我是一只盲象，你明白了吗？”

“没关系，亲爱的大象，你愿意和我做朋友吗？咱们俩做世界上最好的朋友，好不好？那样的话，我会觉得自己是世界上最幸福的小白鼠！”





娜娜的新朋友叫末末——为什么呢？因为他看不见，总是走在象群的末尾，而且还得用自己的鼻子拉着前面大象的尾巴尖儿，所以大家都管他叫“末末”。

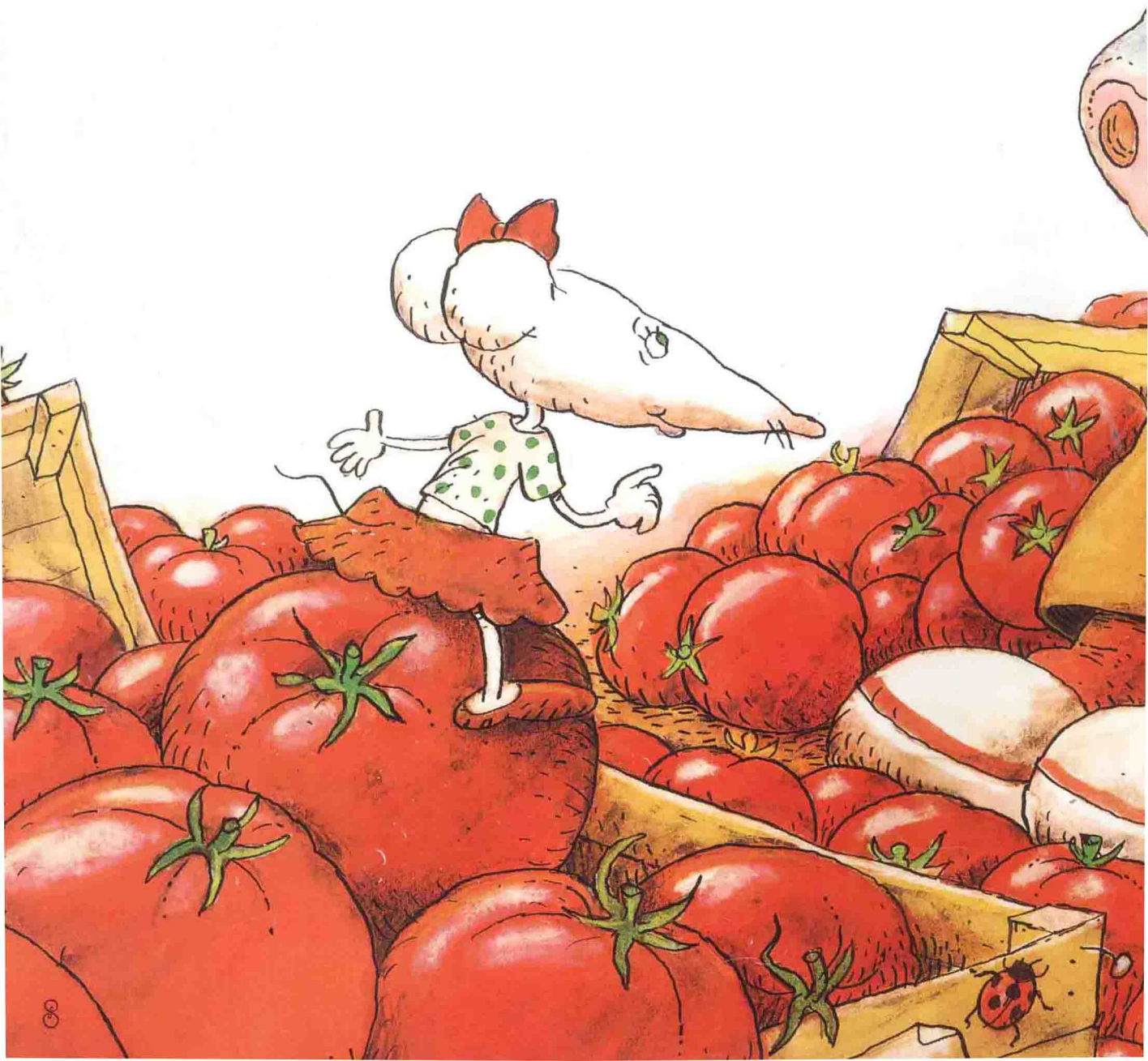
娜娜和末末很快就成了好朋友。末末看不见，这让娜娜非常伤心，她决定给末末讲讲周围的世界，“末末，世界是五颜六色的，特别美丽。我给你讲讲各种各样的颜色，好不好？看看你最喜欢什么颜色。”

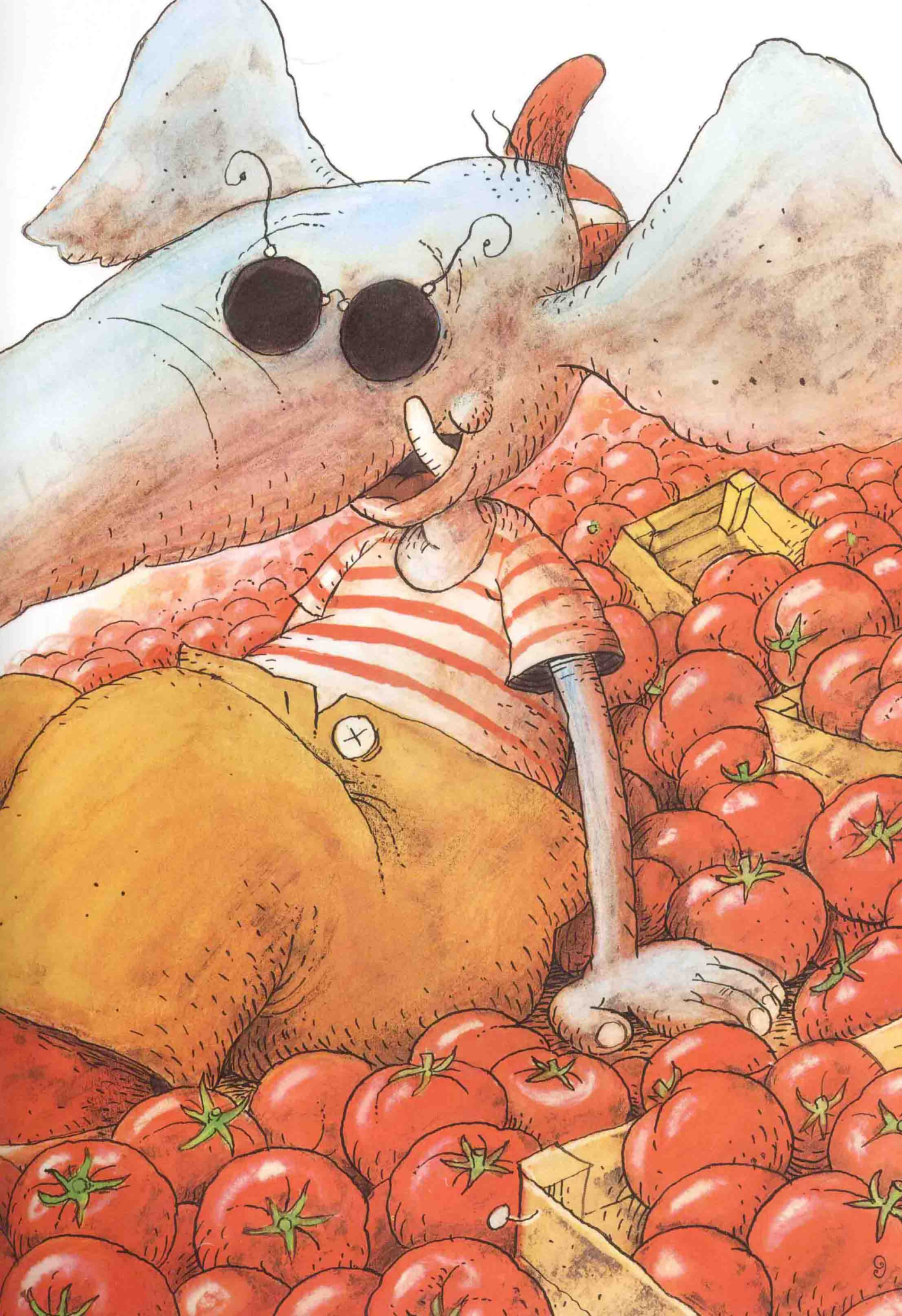
末末高兴地同意了。

“咱们从红色开始吧，红色就像你生气时的怒火……”

末末打断了娜娜：“我不喜欢发火儿，所以我不太喜欢红色。”

“也不完全是这样呀。红色还是一种非常温暖的颜色，就像樱桃和西红柿在太阳的照耀下，慢慢熟透了的样子。”







“那太阳是什么颜色？”末末问。

“太阳是黄色的。阳光照在你的背上，那种暖洋洋的感觉就是黄色。还有，黄色的味道就像柠檬和香蕉混在一起，感觉酸酸的、甜甜的。”

末末立刻说：“我喜欢黄色，喜欢太阳照在背上暖洋洋的感觉，也喜欢香蕉甜甜的味道。黄色是我最喜欢的颜色！”

娜娜笑了，“别急，我还没说完，还有好多颜色呢！”

